



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

20232/2017

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio finanziamento scolastico

Betreff:

Ausserordentliche Zuweisungen für
Lehr-und Verwaltungsbetrieb an
italienischen gleichgestellten Schulen.

Haushalt 2017 - Kap. U04021.2791
40.571,00 Euro

Oggetto:

Assegnazioni straordinarie di fondi per il
funzionamento didattico-amministrativo a
scuole paritarie in lingua italiana.

Bilancio 2017 - cap. U04021.2791
Euro 40.571,00

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 "Autonomie der Schulen", sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Der letzte Absatz des Artikels 15 des Landesgesetzes vom 18.10.1995, Nr. 20, sieht die Möglichkeit vor, Beiträge den gleichgestellten Schulen zu gewähren.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1028 vom 8. September 2015 hat die Landesregierung die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen den Schulen genehmigt und die zuständigen Schulämter ermächtigt die effektive Zuweisung und Zweckbindung der Beträge, die den einzelnen Schulen zustehen, vorzunehmen.

Mit Beschluss Nr. 4753 vom 12.12.2005 hat die Landesregierung die Kriterien und Modalitäten zur Gewährung von Beiträgen den italienischsprachigen gleichgestellten Schulen genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 462 vom 2 Mai 2017, hat die Landesregierung den Abteilungsdirektoren die Befugnissen betreffend, unter anderem, die Gewährung von Beiträgen an Bildungseinrichtungen laut Landesgesetz 9/2015, übertragen.

Einige Schulen haben die Ansuchen für die außerordentliche Zuweisung von Geldmitteln für Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Jahr 2017 eingereicht.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von € 40.571,00 angegeben.

All dies vorausgeschickt

verfügt

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, von Beiträgen in Höhe von insgesamt € 40.571,00 zugunsten der italienischen gleichgestellten Schulen;
2. die Auszahlung den Schulen der gewährten Beträge, nach Vorlegung von belegten Abrechnungen, auf die diesbezüglichen Bankkontokorrente;

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle Istituzioni scolastiche.

L'ultimo comma dell'articolo 15 della Legge provinciale 18.10.1995, n. 20, prevede la possibilità di concedere contributi a favore di scuole paritarie.

Con deliberazione n. 1028 dell'8.9.2015 la Giunta Provinciale ha approvato i criteri per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche, ed ha autorizzato le competenti Intendenze scolastiche ad effettuare l'assegnazione definitiva e l'impegno degli importi assegnati alle scuole.

Con deliberazione n. 4753 del 12.12.2005 la Giunta provinciale ha approvato i criteri e le modalità per l'erogazione dei contributi alle scuole paritarie italiane.

Con deliberazione n. 462 del 2 maggio 2017, la Giunta provinciale ha delegato le funzioni ai direttori di ripartizione per quanto riguarda, tra l'altro, la concessione dei contributi ai sensi della legge n. 9/2015.

Alcune scuole paritarie hanno inoltrato richiesta di assegnazione straordinaria per spese di funzionamento didattico-amministrativo - anno 2017.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole per un importo complessivo di € 40.571,00.

Ciò premesso

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

decreta

1. l'assegnazione alle scuole paritarie in lingua italiana, indicate nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, di un importo complessivo di € 40.571,00;
2. la liquidazione alle scuole degli importi spettanti dietro presentazione di documentati rendiconti, mediante accreditamento sui rispettivi c/c

3. die Zweckbindung von € 40.571,00 auf dem Kapitel U04021.2791 des Verwaltungshaushaltes 2017.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dott. Tonino Tuttolomondo

bancari;
3. l'impegno di € 40.571,00 al capitolo U04021.2791 del bilancio finanziario gestionale 2017.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

17.4/MG

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170020232

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage			Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 20/1995 LG 20/1995			DGP 4753/2005 BLR 4753/2005				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U04021.2791	101399	03918090154	03918090154	30.8.2017		4.284,00		4.284,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO CULTURA E LINGUE MARCELLINE	VIA DELLE MARCELLINE 1 - BOLZANO			4.284,00	0,00				
	ATT.RECUPERO, ESAMI DI STATO-AUFHOMAßNAHMEN,KOMM.DER STAATL.ABSCHLUSSPRÜFUNGEN											
002	U04021.2791	101496	00344100227	00344100227	13.7.2017		14.814,00		14.814,00	0,00		0,00
	17	2017	ISTITUTO RAINERUM SALESIANI DON BOSCO	PIAZZA DOMENICANI 15 - BOLZANO			14.814,00	0,00				
	ATT.RECUPERO, ESAMI DI STATO-AUFHOMAßNAHMEN,KOMM.DER STAATL.ABSCHLUSSPRÜFUNGEN											
003	U04021.2791	1101	02206180214	02206180214	17.7.2017		10.528,00		10.528,00	0,00		0,00
	17	2017	DIALOGA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA FAGO 46 - BOLZANO			10.528,00	0,00				
	ATT.RECUPERO, ESAMI DI STATO, ATT.TUTOR-AUFHOMAßNAHMEN,KOMM.DER STAATL.ABSCHLUSSPRÜFUNGEN,TUTORENTÄTIGKEITEN											
004	U04021.2791	232019	02526520214	02526520214	17.7.2017		10.945,00		10.945,00	0,00		0,00
	17	2017	CONTEMPORA SOCIETA' COOP.	VIA MASO DELLA PIEVE 4/F - BOLZANO			10.945,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J170020232

		SOCIALE					
		ATT.RECUPERO, ESAMI DI STATO, ATT.TUTOR-AUFHOMA&NAHMEN,KOMM.DER STAATL.ABSCHLUSSPRÜFUNGEN,TUTORENTÄTIGKEITEN					
Totale attuale - Gesamtbetrag:							40.571,00



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 40.571,00	cap. U04021.2791
-------------	------------------

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	POMARO CARLO	23/10/2017
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	23/10/2017
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	25/10/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlo Pomaro
codice fiscale: IT:PMRCRL55B15A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1161141
data scadenza certificato: 01/09/2018 00.00.00

nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: IT:NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3831697
data scadenza certificato: 28/03/2020 00.00.00

Am 07/02/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: IT:TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 2629934
data scadenza certificato: 05/10/2019 00.00.00

Copia prodotta in data 07/02/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/10/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma